

	日本語	ひらがな	ポルトガル語	スペイン語	フィリピン語	英語	インドネシア語	
10/1	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
2	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.							
3	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.	下校時刻 1年 2年 14 : 30 3年 4年 5年 6年 15 : 25	げこうじこく 1ねん 2ねん 14:30 3ねん 4ねん 5ねん 6ねん 15:25	horário de saída da escola 1ª série 2ª série 14:30 3ª série 4ª série 5ª série 6ª série 15:25	hora de salida de la escuela 1er.grado 2do.grado 14:30 3er.grado 4to. grado 5to.grado6to.grado 15:25	oras ng uwian grade one grade two 14:30 grade three grade four grade five grade six 15:25	school leaving time 1st grade 2nd grade 14:30 3rd grade 4th grade 5th grade 6th grade 15:25	jam pulang sekolah kelas 1 kelas 2 14:30 kelas 3 kelas 4 kelas 5 (SD) kelas 6 (SD) 15:25
4	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.							
5	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	下校時刻 14:50	げこうじこく 14:50	horário de saída da escola 14:50	hora de salida de la escuela 14:50	oras ng uwian 14:50	school leaving time 14:50	jam pulang sekolah 14:50
6	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.							
7	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
8	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
9	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.	スポーツの日	すぽーつのひ	Dia do Esporte (feriado)	Día de los Deportes (feriado)	Araw ng Isports	Health and Sports Day	Hari Olahraga
10	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.	6年出前講座（応急手当）	6ねんでまえこうざ（おうきゅうてあて）	6ª série aula prática de primeiros socorros	6to.grado práctica de primeros auxilios	grade six klase ukol sa emergency resuscitation	6th grade first aid lecture	kelas 6 (SD) pelatihan pertolongan pertama pada kecelakaan
11	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.	下校時刻 2年 3年 14:55	げこうじこく 2ねん 3ねん 14:55	horário de saída da escola 2ª série 3ª série 14:55	hora de salida de la escuela 2do.grado 3er.grado 14:55	oras ng uwian grade two grade three 14:55	school leaving time 2nd grade 3rd grade 14:55	jam pulang sekolah kelas 2 kelas 3 14:55
12	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	パンパシフィック水泳 たかのこ	ぱんぱしふいっくすいえいたかのこ	natação TAKANOKO	natación TAKANOKO	paglangoy TAKANOKO	swimming TAKANOKO	renang kelas TAKANOKO
13	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.	下校時刻 1年 2年 14 : 30 3年 4年 5年 6年 15 : 25	げこうじこく 1ねん 2ねん 14:30 3ねん 4ねん 5ねん 6ねん 15:25	horário de saída da escola 1ª série 2ª série 14:30 3ª série 4ª série 5ª série 6ª série 15:25	hora de salida de la escuela 1er.grado 2do.grado 14:30 3er.grado 4to. grado 5to.grado6to.grado 15:25	oras ng uwian grade one grade two 14:30 grade three grade four grade five grade six 15:25	school leaving time 1st grade 2nd grade 14:30 3rd grade 4th grade 5th grade 6th grade 15:25	jam pulang sekolah kelas 1 kelas 2 14:30 kelas 3 kelas 4 kelas 5 (SD) kelas 6 (SD) 15:25
14	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
15	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
16	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.							
17	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.							
18	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.	下校時刻 12:25	げこうじこく 12:25	horário previsto de saída da escola 12:25	hora prevista de salida de la escuela 12:25	balak na oras ng uwian 12:25	students estimated leaving time 12:25	rencana jam pulang sekolah 12:25
19	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	児童委員会 パンパシフィック水泳 4年	じどういんかい ぱんぱしふいっくすいえい 4ねん	grêmio estudantil natação 4ª série	actividades del comité de alumnos/actividades del comité de estudiantes natación 4to. Grado	miting ng komite ng mga mag-aaral paglangoy four grade	student committee's activities swimming 4th grade	aktivitas komite siswa renang kelas 4
20	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.							
21	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
22	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
23	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.							
24	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.							

25	水 / すい / qua. / mié / Wed / Miy / Wed. / Rab.							
26	木 / もく / qui. / jue / Thur / Huw / Thu. / Kam.	6年 修学旅行	ろくねん しゅうがくりょこう	6ª série viagem de estudos natação 4ª série	6to. grado viaje de promoción natación 4to. Grado	grade six school trip paglangoy four grade	6th grade school trips swimming 4th grade	kelas 6 (SD) piknik perpisahan sekolah (menginap) [SHUUGAKURYOKOU] renang kelas 4
27	金 / きん / sex. / vie / Fri / Biy / Fri. / Jum.	6年 修学旅行	ろくねん しゅうがくりょこう	6ª série viagem de estudos	6to. grado viaje de promoción	grade six school trip	6th grade school trips	kelas 6 (SD) piknik perpisahan sekolah (menginap) [SHUUGAKURYOKOU]
28	土 / ど / sab. / sáb / Sat / Sab / Sat. / Sab.							
29	日 / にち / dom. / dom / Lin / Sun. / Min.							
30	月 / げつ / seg. / lun / Mon / Lun / Mon. / Sen.							
31	火 / か / ter. / mar / Tue / Mar / Tue. / Sel.	4年 わくわく体験学習	4ねん わくわくたいけんがくしゅう	4ª série visita para estudos sociais	4to. grado visita de estudios sociales	grade four field trip	4th grade field trip	kelas 4 studi tur